



立即發佈：2022 年 12 月 7 日

凱西·霍楚爾州長

霍楚爾州長宣佈耗資 1.04 億美元的普萊西德湖奧林匹克中心翻新工程將在 2023 年國際大學生體育聯合會世界大學運動會之前完工

包括升級冬季運動設施、新建零售和餐飲區、設施改善，來提高未來主辦城市的環境標準

新翻修的普萊西德湖奧林匹克博物館將於明天在普萊西德奧林匹克中心開放

如需訂購普萊西德湖 2023 年國際大學生體育聯合會世界大學生運動會門票，請按[此處](#)

凱西·霍楚爾州長今天宣佈，耗資 1.04 億美元的普萊西德湖奧林匹克中心 (Lake Placid Olympic Center) 翻新工程將在 2023 年國際大學生體育聯合會世界大學運動會 (Lake Placid 2023 FISU World University Games) 之前完工，具體日期為 2023 年 1 月 12-22 日。翻新工程由紐約州奧林匹克區域發展局 (New York State Olympic Regional Development Authority, ORDA) 完成，包括對奧林匹克中心全年設施的升級，以及全新的零售店、室內和室外用餐區，以及一個全面更新的普萊西德湖奧林匹克博物館 (Lake Placid Olympic Museum)，該博物館將於明天（12 月 8 日，週四）開放。這些升級共同標誌著運動會的最終準備工作的完工，並將支援普萊西德湖未來的冬季體育賽事。

凱西·霍楚爾州長表示，「普萊西德湖奧林匹克中心的改造彰顯了該地區豐富的冬季運動歷史，並鞏固了其未來幾十年作為全球冬季運動目的地的地位。隨著這些翻修工程的完工，紐約正式準備好迎接來自世界各地的運動員和觀眾參加明年的世界大學生運動會。我期待著下個月親自參觀新的競技場、商店和餐飲區，我鼓勵所有紐約人購買這場千載難逢的體育賽事的門票。」

普萊西德湖 2023 年國際大學生體育聯合會世界大學運動會會期為 11 天，是一項多冬季體育賽事和教育盛事，預計將吸引來自 50 多個國家和 600 所大學的 1500 名運動員參加 12 項冬季運動，角逐 86 項獎牌。可在[此處](#)購買運動會門票。

奧林匹克中心由奧林匹克區域發展局維護和運營，其翻修包括翻新 1980 年赫伯·布魯克斯 (Herb Brooks) 和 1932 年傑克·謝亞 (Jack Shea) 竞技场、重建詹姆斯·C·謝菲爾德橢圓形速度滑冰場 (James C. Sheffield Speed Skating Oval)、升級的製冷廠以及更大的重新設計的客房。該場館的奇跡廣場 (Miracle Plaza) 現在還將建一間新的零售店，遊

客可以在那裡購買禮品和紀念品，並在 **Roamers Café** 咖啡廳設置室內和室外用餐空間，可以在這裡欣賞阿迪朗達克高峰 (**Adirondack High Peaks**) 的壯麗景色。

新翻修的普萊西德湖奧林匹克博物館也將設在奧林匹克中心，這裡是世界上冬奧會紀念物收藏量最大的博物館之一。博物館內有互動式顯示器、3D 視覺化、體驗式學習展品以及引人入勝的展示和文物，有助於講述普萊西德湖豐富的冬季運動歷史和大膽的未來。

奧林匹克中心是美國最著名的體育設施之一，是普萊西德湖和紐約北部地區的中心支柱。奧林匹克中心舉辦了 1932 年和 1980 年奧運會，著名的「冰上奇跡」(**Miracle on Ice**) 就發生在這裡，速滑運動員埃裡克·海頓 (**Eric Heiden**) 獲得了五枚金牌，創下了世界紀錄。在國際大學生體育聯合會世界大學運動會期間，將在奧林匹克中心舉行開幕式和閉幕式，並進行花樣滑冰、速度滑冰、短道速滑以及男子和女子冰球獎牌賽。

在過去的六年中，紐約州對奧林匹克區域發展局的設施投資了超過 5.5 億美元，其中包括在奧林匹克中心的 1.04 億美元，以幫助將該地區重新定位為全球冬季運動勝地。這些場館全年開放，可進行賽事、運動員訓練和娛樂活動，同時提供世界級的體驗和比賽。去年冬天，紐約州共接待了 6,850 萬遊客，直接遊客支出超過 161 億美元。霍楚爾州長上個月 [宣佈](#) 2022-2023 年滑雪季開始。

作為國際大學生體育聯合會世界大學運動會的主辦合作夥伴，奧林匹克區域發展局已在將成為大多數比賽場地的場館實施了重大的可持續性措施。運動會的「拯救冬季」倡議提供有關環境可持續性的教育和認知。運動會的一個重要方面是世界大學大會 (**World University Conference**)，發言人將介紹支援減緩氣候變化所需的倡議和行動。主辦夥伴和紐約州共同為未來的活動製定了一個新的標準，並致力於環境保護。

奧林匹克區域發展局主席兼執行長邁克爾·普拉特 (Michael Pratt) 表示，「奧林匹克區域發展局是世界上首屈一指的奧林匹克遺產組織之一。場館的改造成果顯著，確保了它們在未來很長一段時間內對運動員和遊客的價值。我們很自豪作為這些紐約州特殊資產的管理者。」

帝國州發展公司副總裁兼旅遊業執行董事羅斯·D·李維 (Ross D. Levi) 表示「奧林匹克中心和博物館經過改善和升級後，不僅將為參加即將舉行的國際大學生體育聯合會世界大學運動會的遊客提供更好的遊客體驗，還將鼓勵世界各地對該地區豐富的冬季運動遺產感興趣的遊客以後前來參觀。我愛紐約組織 (**I LOVE NY**) 期待著繼續與我們的奧林匹克區域發展局同事合作，展示讓客人在紐約州親身體驗金牌賽事的新方法。」

普萊西德湖 2023 年國際大學生體育聯合會世界大學運動會組委會首席運營官兼普萊西德湖水奧林匹克博物館董事會成員阿什利·沃爾登 (Ashley Walden) 表示，「這是一個非常特殊的時刻，因為我們可以一睹包括博物館在內的奧林匹克中心的未來，作為普萊西德湖水奧林匹克博物館董事會成員，我很高興看到博物館重獲生機，並提供新的內容和展覽。此外，距離國際大學生體育聯合會世界大學運動會只有 36 天，我很高興所有參賽者

都有機會在與埃裡克·海頓、邁克·埃魯齊奧 (Mike Eruzione) 和菲爾·梅耶爾 (Phil Mayer) 等選手相同的場地上訓練和比賽，體驗這段獨特的體育歷史。

州參議員丹·斯特克 (Dan Stec) 表示，「2023 年普萊西德湖國際大學生體育聯合會世界大學運動會將吸引數百萬人關注我們地區。奧林匹克中心的翻修對確保普萊西德湖為運動會做好準備至關重要。翻新工程完工後，參與者和遊客都將能夠體驗我們的奧運歷史，並在即將到來的運動會上創造屬於自己的激動人心的新歷史。」

眾議員馬特·辛普森 (Matt Simpson) 表示，「紐約州、奧林匹克區域發展局以及眾多利益相關者共同努力，來創造一個真正的世界級場館，同時為世界級的獨創性和環境管理樹立了國際標準，這是一項令所有紐約人和全國人民都感到驕傲的成就。我們為全世界的運動員創造了這樣一個非凡的環境，讓他們參加比賽並看到自己的夢想成真，這給我們帶來了一種我們可以共享的自豪感。對紐約來說，這是一個歷史性的時刻，我很高興有機會見證它的實現。」

普萊西德湖市長阿爾特·德夫林 (Art Devlin) 表示，「1932 年和 1980 年冬季奧運會使普萊西德湖出現在地圖上。國際大學生體育聯合會運動會是一個催化劑，為我們的村莊主街道、私人基礎設施和體育設施帶來了必要的升級，現在已恢復為最先進的世界級場館。這些改善將使該地區在未來許多年受益，並且是紐約州在霍楚爾州長和奧林匹克區域發展局在該州的地方分支機構的指導下實現的。隨著奇跡廣場的落成和博物館的開放，普萊西德湖再次準備好迎接全世界。」

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418